



Αρ. φακ.: 4.2.23.1/C2.4/C5
Αρ. τηλ.: 22601659
Αρ. φαξ: 22605009

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

4 Δεκεμβρίου 2006

Εγκύκλιος ΕΕ – “Κ” (54)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Τροποποίηση κειμένου Δηλώσεων Προμηθευτή

Από 20 Νοεμβρίου 2006, έχει τεθεί σε εφαρμογή ο τροποποιητικός Κανονισμός (ΕΚ) 1617/2006 (αντίγραφο επισυνάπτεται). Ο κανονισμός αυτός τροποποιεί τον Κανονισμό (ΕΚ) 1207/2001 για να συμπεριλάβει πρόνοιες που καλύπτουν στοιχεία των Παν-ευρω-μεσογειακών Πρωτοκόλλων για τους Κανόνες Καταγωγής.

Βασικότερη τροποποίηση είναι η αλλαγή των Δηλώσεων Προμηθευτή για να περιληφθεί δήλωση για την περίπτωση χρήσης της Παν-ευρω-μεσογειακής σώρευσης. Η δήλωση αυτή είναι απαραίτητη όταν κατατίθεται αίτηση για έκδοση Πιστοποιητικού Κυκλοφορίας EUR-MED ή όταν γίνεται χρήση της Δήλωσης Προμηθευτή για να γίνει Δήλωση Τιμολογίου EUR-MED.

Στις περιπτώσεις αίτησης για έκδοση Πιστοποιητικού Κυκλοφορίας EUR.1 ή χρήσης της Δήλωσης προμηθευτή για να γίνει Δήλωση Τιμολογίου, η δήλωση για τη σώρευση είναι δυνατόν να παραληφθεί.

Το κείμενο του Κανονισμού (ΕΚ) 1617/2006 έχει περιληφθεί στην ιστοσελίδα του Τμήματος Τελωνείων, Πληροφορίες για Επιχειρήσεις, Προτιμησησική Μεταχείριση Εμπορευμάτων.

(Α. Θεοφίλου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

ΚΓ
Κ054

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: chamberl@cytanet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1617/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 24ης Οκτωβρίου 2006****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1207/2001, όσον αφορά τις συνέπειες της εισαγωγής του συστήματος πανευρωπαϊκής σύρρευσης καταγωγής**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133, την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1207/2001 του Συμβουλίου⁽¹⁾, σχετικά με τις διαδικασίες διευκόλυνσης της έκδοσης των πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR.1, της σύνταξης των δηλώσεων τιμολογίου και των εντύπων EUR.2 και της έκδοσης ορισμένων αδειών εγκεκριμένου εξαγωγέα, σύμφωνα με τις διατάξεις που διέπουν τις προτιμησιακές συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ορισμένων χωρών, ορίζει κανόνες που προορίζονται να διευκολύνουν την ορθή έκδοση ή σύνταξη των αποδεικτικών καταγωγής σε σχέση με εξαγωγές προϊόντων από την Κοινότητα στο πλαίσιο των προτιμησιακών εμπορικών συναλλαγών της με ορισμένες τρίτες χώρες.
- (2) Το 1997, θεσπίστηκε ένα σύστημα πανευρωπαϊκής διαγωγής σύρρευσης καταγωγής μεταξύ της Κοινότητας, της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας, της Ρουμανίας, της Σλοβενίας, της Σλοβακίας, της Ισλανδίας, της Νορβηγίας και της Ελβετίας (συμπεριλαμβανομένου του Λιχτενστάιν) και επεκτάθηκε στην Τουρκία το 1999. Την 1η Μαΐου 2004, η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Λεττονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Πολωνία, η Σλοβενία, και η Σλοβακία, προσχώρησαν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

- (3) Στην ευρω-μεσογειακή συνάντηση των Υπουργών Εμπορίου που πραγματοποιήθηκε στο Τολέδο τον Μάρτιο του 2002 συμφωνήθηκε η επέκταση αυτού του συστήματος πανευρωπαϊκής διαγωγής σύρρευσης της καταγωγής στις μεσογειακές χώρες, πλην της Τουρκίας, οι οποίες συμμετέχουν στην ευρω-μεσογειακή εταιρική σχέση, με βάση τη δήλωση της Βαρκελώνης που εγκρίθηκε κατά την ευρω-μεσογειακή διάσκεψη της 27ης και 28ης Νοεμβρίου 1995. Στην ευρω-μεσογειακή συνάντηση των Υπουργών Εμπορίου στο Παλέρμιο της 7ης Ιουλίου 2003, οι υπουργοί, προκειμένου να καταστεί δυνατή αυτή η επέκταση, επικύρωσαν ένα νέο πανευρω-μεσογειακό υπόδειγμα πρωτοκόλλου στις ευρω-μεσογειακές συμφωνίες, με αντικείμενο τον ορισμό της έννοιας «προϊόντα καταγωγής» ή «καταγόμενα προϊόντα»

και τον καθορισμό διαδικασιών διοικητικής συνεργασίας. Με βάση τα αποτελέσματα της σύσκεψης της μεικτής επιτροπής ΕΚ-Νήσων Φερόες/Δανίας, της 28ης Νοεμβρίου 2003, συμφωνήθηκε να συμπεριληφθούν και οι Νήσοι Φερόες στο σύστημα πανευρωπαϊκής διαγωγής σύρρευσης της καταγωγής.

- (4) Έχουν ήδη εκδοθεί ή πρόκειται να εκδοθούν αποφάσεις των οικείων συμβουλίων σύνδεσης ή μεικτών επιτροπών για την εισαγωγή του νέου πανευρω-μεσογειακού πρωτοκόλλου στις ευρω-μεσογειακές συμφωνίες και στη συμφωνία μεταξύ ΕΚ και Νήσων Φερόες/Δανίας.
- (5) Η εφαρμογή αυτού του νέου συστήματος διαγωγής σύρρευσης συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση νέων τύπων αποδείξεων προτιμησιακής καταγωγής, οι οποίες συνίστανται σε πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR-MED και σε δηλώσεις τιμολογίου EUR-MED. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1207/2001, επομένως, θα πρέπει να καλύψει και αυτούς τους τύπους των αποδείξεων προτιμησιακής καταγωγής.
- (6) Για να προσδιορίζεται σωστά ο χαρακτήρας καταγωγής των προϊόντων και να υποστηρίζεται κατάλληλα η έκδοση του σχετικού αποδεικτικού καταγωγής στο νέο αυτό πλαίσιο, η δήλωση του προμηθευτή για προϊόντα που έχουν αποκτήσει το χαρακτήρα προτιμησιακής καταγωγής θα πρέπει να ενσωματώνει πρόσθετη δήλωση η οποία θα αναφέρει εάν έχει εφαρμοσθεί διαγωγή σύρρευση και με ποιες χώρες.
- (7) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1207/2001 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1207/2001 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο τίτλο:

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1207/2001 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 2001, σχετικά με τις διαδικασίες διευκόλυνσης της έκδοσης ή της σύνταξης στην Κοινότητα αποδεικτικών καταγωγής και της έκδοσης ορισμένων αδειών εγκεκριμένου εξαγωγέα, σύμφωνα με τις διατάξεις που διέπουν τις προτιμησιακές εμπορικές συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ορισμένων χωρών».

(¹) ΕΕ L 165 της 21.6.2001, σ. 1.

2) Στο άρθρο 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) την έκδοση ή τη σύνταξη στην Κοινότητα αποδεικτικών καταγωγής σύμφωνα με τις διατάξεις που διέπουν τις προτιμησιακές εμπορικές συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων χωρών»

3) Στο άρθρο 2, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Οι δηλώσεις του προμηθευτή χρησιμοποιούνται από τους εξαγωγείς ως αποδεικτικό στοιχείο, ιδίως προς επίρρωση των αιτήσεων για την έκδοση ή τη σύνταξη στην Κοινότητα αποδεικτικών καταγωγής σύμφωνα με τις διατάξεις που διέπουν τις προτιμησιακές συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων χωρών.»

4) Στο άρθρο 10, η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Εάν δεν υπάρξει απάντηση εντός πέντε μηνών από την ημερομηνία της αίτησης ελέγχου ή εάν η απάντηση δεν περιλαμβάνει επαρκή πληροφοριακά στοιχεία για τον καθορισμό της πραγματικής καταγωγής των προϊόντων, οι τελωνειακές αρχές της χώρας εξαγωγής ακυρώνουν τα αποδεικτικά καταγωγής που έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τα εν λόγω έγγραφα.»

5) Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το κείμενο που περιέχεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

6) Το παράρτημα II αντικαθίσταται από το κείμενο που περιέχεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 24 Οκτωβρίου 2006.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. KORKEAJA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

-ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Δήλωση του προμηθευτή για τα προϊόντα που έχουν αποκτήσει το χαρακτήρα προτιμησιακής καταγωγής

Η δήλωση του προμηθευτή, το κείμενο της οποίας ακολουθεί, πρέπει να συντάσσεται σύμφωνα με τις υποσημειώσεις. Ωστόσο, οι υποσημειώσεις δεν χρειάζεται να επαναλαμβάνονται.

ΔΗΛΩΣΗ

Ο υπογεγραμμένος δηλώνω ότι τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο παρόν έγγραφο⁽¹⁾ είναι καταγωγής⁽²⁾ και πληρούν τους κανόνες καταγωγής που διέπουν τις προτιμησιακές εμπορικές συναλλαγές με⁽³⁾.

Δηλώνω ότι⁽⁴⁾:

- Εφαρμόστηκε σίφρευση με (όνομα χώρας/χωρών)
- Δεν εφαρμόστηκε σίφρευση

Αναλαμβάνω την υποχρέωση να παράσχω στις τελωνειακές αρχές κάθε συμπληρωματικό αποδεικτικό στοιχείο που θα κρίνουν αναγκαίο:

.....⁽⁵⁾

.....⁽⁶⁾

.....⁽⁷⁾

⁽¹⁾ Εάν η δήλωση αφορά ορισμένα μόνον από τα εμπορεύματα που αναγράφονται στο έγγραφο, τα εμπορεύματα αυτά πρέπει να δηλώνονται σαφώς ή να σημειώνονται και το σημείο αυτό να αναφέρεται στη δήλωση ως εξής:

"..... που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο και φέρουν το σημείο είναι καταγωγής"

⁽²⁾ Αναγράφεται η Κοινότητα, η χώρα, η ομάδα χωρών ή το έδαφος καταγωγής των εμπορευμάτων.

⁽³⁾ Σχετική χώρα, ομάδα χωρών ή έδαφος.

⁽⁴⁾ Συμπληρώνεται, κατ'επίπτωση, μόνο για τα εμπορεύματα που έχουν χαρακτήρα προτιμησιακής καταγωγής στο πλαίσιο των προτιμησιακών εμπορικών σχέσεων με μία από τις χώρες που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4 του σχετικού πρωτοκόλλου καταγωγής, το οποίο δίδει την πανευρωπαϊκή σίφρευση καταγωγής.

⁽⁵⁾ Τόπος και ημερομηνία.

⁽⁶⁾ Όνομα και θέση στην εταιρεία.

⁽⁷⁾ Υπογραφή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Μακροπρόθεσμη δήλωση του προμηθευτή για τα προϊόντα που έχουν αποκτήσει το χαρακτήρα προτιμησιακής καταγωγής

Η δήλωση του προμηθευτή, το κείμενο της οποίας ακολουθεί, πρέπει να συντάσσεται σύμφωνα με τις υποσημειώσεις. Ωστόσο, οι υποσημειώσεις δεν χρειάζεται να επαναλαμβάνονται.

ΔΗΛΩΣΗ

Ο υπογεγραμμένος δηλώνω ότι τα ακόλουθα εμπορεύματα:

..... (1)

..... (2)

τα οποία αποστέλλονται τακτικά στο (στη) (3) είναι καταγωγής (4) και πληρούν τους κανόνες καταγωγής που διέπουν τις προτιμησιακές εμπορικές συναλλαγές με (5).

Δηλώνω ότι (6):

Εφαρμόστηκε σώρευση με (όνομα χώρας/χωρών)

Δεν εφαρμόστηκε σώρευση

Η παρούσα δήλωση ισχύει για όλες τις μελλοντικές αποστολές των προϊόντων αυτών από:

..... έως (7).

Αναλαμβάνω την υποχρέωση να ενημερώσω αμέσως εάν η παρούσα δήλωση παύσει να ισχύει.

Αναλαμβάνω την υποχρέωση να παράσχω στις τελωνειακές αρχές κάθε συμπληρωματικό αποδεικτικό στοιχείο που θα κρίνουν αναγκαίο.

..... (8)

..... (9)

..... (10)

(1) Περιγραφή.

(2) Εμπορική ονομασία όπως αναγράφεται στα τιμολόγια, π.χ. αριθ. μοντέλου.

(3) Ονομασία της εταιρείας στην οποία διατίθενται τα εμπορεύματα.

(4) Αναγράφεται η Κοινότητα, η χώρα, η ομάδα χωρών ή το έδαφος καταγωγής των εμπορευμάτων.

(5) Σχετική χώρα, ομάδα χωρών ή έδαφος.

(6) Συμπληρώνεται μόνο για τα εμπορεύματα που έχουν χαρακτήρα προτιμησιακής καταγωγής στο πλαίσιο των προτιμησιακών εμπορικών σχέσεων με μια από τις χώρες που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4 του σχετικού πρωτοκόλλου καταγωγής, το οποίο διέπει την πανευρωπαϊκή σωρευση καταγωγής.

(7) Αναγράφονται οι ημερομηνίες. Το χρονικό διάστημα δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 12 μήνες.

(8) Τόπος και ημερομηνία.

(9) Ονομα και θέση στην εταιρεία, ονομασία και διεύθυνση της εταιρείας.

(10) Υπογραφή.